

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
3 May 2010
Russian
Original: English

Шестидесят четвертая сессия
Пункт 111(h) повестки дня
Выборы для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
выборы: выборы четырнадцати членов
Совета по правам человека

Письмо Постоянного представителя Малайзии при
Организации Объединенных Наций от 23 апреля 2010 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Настоящим имею честь сослаться на мое письмо от 22 сентября 2009 года, в котором я сообщал Вам о намерении правительства Малайзии предложить свою кандидатуру в Совет по правам человека на период 2010–2013 годов для выборов, которые, как ожидается, должны состояться 13 мая 2010 года в Нью-Йорке.

В этой связи, в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи, имею честь настоящим препроводить документ, содержащий пересмотренные добровольные обязательства и обещания правительства Малайзии (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 111(h) повестки дня.

(Подпись) Хамидон Али
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 23 апреля 2010 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Добровольные обязательства и обещания Малайзии в связи с предложением своей кандидатуры в Совет по правам человека на период 2010–2013 годов

Почему следует поддержать нашу кандидатуру

1. Малайзия желает стать членом Совета по правам человека (СПЧ) на период 2010–2013 годов. В случае избрания она намеревается:

- 1.1. принимать конструктивное участие в новых формах работы СПЧ, дабы превратить его в сильный, справедливый, эффективный, действенный и заслуживающий доверия механизм поощрения и защиты прав человека во всем мире;
- 1.2. поддерживать деятельность Управления Верховного комиссара по правам человека;
- 1.3. продолжать принимать активное участие в нормообразующей работе СПЧ;
- 1.4. способствовать формированию в СПЧ духа сотрудничества на основе принципов взаимного уважения и диалога без какой-либо враждебности и политизации;
- 1.5. способствовать большей согласованности деятельности СПЧ и других учреждений и организаций Организации Объединенных Наций в деле достижения на международном уровне поставленных целей и задач; и
- 1.6. активно поддерживать международные усилия по поощрению прав уязвимых групп, таких как женщины, дети и инвалиды.

Малайзия твердо намерена выполнять эти обязательства.

Наше участие/послужной список в деятельности СПЧ

2. Малайзия на протяжении трех сроков была активным членом Комиссии по правам человека (КПЧ), последний раз с 2005 по 2006 год, прежде чем Комиссия была упразднена. Бывший заместитель премьер-министра Малайзии Тан Муса Хатем избирался Председателем КПЧ с 1995 по 1996 год. После этого Малайзия была избрана во вновь созданный СПЧ на период 2006–2009 годов.

3. В течение всего срока членства Малайзии в Совете мы стремились продвигать конструктивный и прагматический, а не конфронтационный и идеологический, подход в деле решения вопросов прав человека. Мы твердо верим, что такой подход, основанный на диалоге, отказе от политизации и техническом сотрудничестве, предлагает наиболее эффективный путь для обеспечения всего спектра прав человека для всех.

Наше видение СПЧ

4. Малайзия считает, что наше участие в СПЧ станет вкладом в повышение качества диалога, сотрудничества и взаимодействия, направленных на дальнейшее продвижение и защиту прав человека всех людей во всех частях мира.

5. В целом Малайзия считает, что с момента своего создания СПЧ вносит позитивный вклад в институционализацию норм сотрудничества и взаимодействия в контексте глобальных усилий, направленных на решение вопросов прав человека. В случае избрания в Совет Малайзия намерена еще более укреплять и усиливать эти нормы и ценности.

6. По опыту Малайзии как развивающейся страны поощрение и защита прав человека обеспечивается, помимо прочего, за счет уделения особого внимания экономическим, социальным и культурным (ЭСК) правам, включая достижение Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). С учетом этого в условиях дальнейшего прогресса и процветания правительство уделяет все большее внимание необходимости достижения сбалансированности традиционно уделяемого внимания экономическим, социальным и культурным правам и мер по защите гражданских и политических прав.

7. В этой связи Малайзия на постоянной основе осуществляет мониторинг и оценку основных показателей, с тем чтобы обеспечить поощрение и защиту всех прав человека своего народа.

8. После проведения в феврале 2009 года первого универсального периодического обзора Совета по правам человека Малайзия пришла к мнению о том, что механизм СПЧ является, возможно, наиболее значимым новшеством, принятым за последнее время системой защиты прав человека Организации Объединенных Наций. Несмотря на определенные технические трудности, включая ограниченность ресурсов и процедурные проблемы, проходящий процесс эффективно обеспечивает участие всех заинтересованных сторон в рассмотрении деятельности государств в области прав человека и заслуживает постоянной поддержки со стороны всех делегаций и участников.

9. Со своей стороны, мы твердо намерены выполнять рекомендации, подготовленные в результате обзора, и сможем в надлежащее время делиться с заинтересованными партнерами информацией о ходе осуществления этих рекомендаций.

10. Несмотря на сохранение некоторых различий в позициях по отдельным вопросам прав человека между развивающимися и развитыми странами, Малайзия считает, что после своего создания в 2006 году Совет по правам человека эффективно решает широкий круг связанных с правами человека проблем, поддерживая при этом принципы беспристрастности, транспарентности и неизбирательности. Поэтому работа Совета и впредь должна пользоваться поддержкой всех заинтересованных сторон.

11. Являясь развивающейся страной, следующей по пути обретения статуса развитой, Малайзия хорошо осведомлена о необходимости укрепления потенциала и оказания технической помощи в деле поощрения и защиты прав человека. В этой связи Малайзия считает, что развитые страны могут вносить позитивный вклад в такой процесс путем, помимо прочего, распространения информации и технических обменов.

12. Как и многие другие делегации, Малайзия признает, что многое еще в деятельности Совета по правам человека может быть улучшено. Поскольку в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи к 2011 году должен быть проведен обзор деятельности Совета по правам человека, Малайзия считает, что в случае избрания в Совет она сможет играть конструктивную роль в процессе обзора, включая, помимо прочего, усилия, направленные на формирование консенсуса.

Наша деятельность по поощрению и защите прав человека

Национальный уровень

13. На национальном уровне Малайзия активно стремится обеспечить поощрение и защиту прав человека путем проведения деятельности в самых различных областях.

Законы и законодательная деятельность

14. С момента получения нашей страной независимости в 1957 году наши усилия по поощрению и защите прав человека находят свое отражение в принимаемых законах и нормативных положениях. К их числу относятся следующие:

- 14.1. **Федеральная конституция Малайзии** — положения Части II Конституции образуют основу для поощрения и защиты прав человека, включая статьи 5–13, в которых прогрессивно укрепляются права личной свободы; запрещается рабство и принудительный труд; предусмотрена защита от ретроспективного применения уголовных законов и повторных судебных разбирательств; предусмотрена равная защита перед законом; свобода передвижения; права голоса, собрания и ассоциации; свобода религии; права в области образования и права собственности.
- 14.2. **Закон о комиссии по правам человека 1999 года** — в котором закреплены полномочия и функции в контексте деятельности по защите и поощрению принципов прав человека в Малайзии.
- 14.3. **Закон об уголовном кодексе 574** — включает широко проработанные положения, запрещающие покупку или продажу людей, использование обманных методов для ввоза кого-либо в страну или вывоза из страны, и противозаконное задержание (по определению включающее угрозы или захват паспорта человека) любого лица с намерением его использования для целей проституции. Кара за такие преступления предусматривает максимальный 15-летний срок тюремного заключения, наказание плетьюми и штраф, на усмотрение выносящего приговор судьи.
- 14.4. **Закон о детях 2001 года, Закон 611** — защищающий благополучие и интересы ребенка, который был принят на основе принципов, закрепленных в Конвенции о правах ребенка (КПР), к которой Малайзия присоединилась в 1995 году. Этот закон содержит положения об уходе за детьми, об их защите и реабилитации без дискриминации по признаку расы, цвета кожи, половой принадлежности, языка, рели-

гии, социального происхождения или физической, умственной или эмоциональной болезни или любого другого статуса.

14.5. **Закон об инвалидах 2008 года** — содержит положения о регистрации, защите, реабилитации, развитии и благополучии инвалидов, о создании Национального совета по делам инвалидов и о связанных с ним вопросах.

14.6. **Закон о борьбе с торговлей людьми 2007 года** — вступил в силу 28 февраля 2008 года и предусматривает, помимо прочего, создание правового механизма уголовного преследования за торговлю людьми и предоставление жертвам такой торговли помощи, защиты и убежища. На международном уровне Малайзия в 2002 году подписала и в 2004 году ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (КТНОП). В настоящее время Малайзия находится в процессе присоединения к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

15. Законы, являющиеся устаревшими и утратившими актуальность, могут аннулироваться, дабы обеспечить, что судебная система страны идет в ногу с требованиями сегодняшнего дня. Созданный для этой цели механизм, состоящий из шести человек Комитет по законодательной реформе Малайзии (КЗРМ), планирует провести обзор 703 главных законов парламента, дабы определить, какие из них сохраняют свое значение, а какие требуют пересмотра или отмены.

16. Предполагается, что этот процесс до завершения должен занять два года. Кроме того, необходимо чтобы широкие круги общественности высказывали свои мнения в отношении законов, которые затрагивают их жизнь и требуют незамедлительного внимания, для целей их пересмотра. С тем чтобы поощрять широкое участие, вскоре будет создан специальный веб-сайт, на котором все желающие смогут высказываться по соответствующему вопросу. Кроме того, уже запланировано проведение четырех выездных представлений, призванных активизировать участие людей в процессе национальных преобразований.

17. Хотя в последние годы некоторые законы Малайзии были пересмотрены, этот пересмотр не носил заверщенного характера, в силу отсутствия ряда факторов, в частности нерешенных вопросов, касающихся сохранения ими своей актуальности и интереса для широких кругов населения.

18. Члены КЗРМ подтвердили свое мнение о том, что их функции образуют часть более широкой государственной задачи обеспечения комплексной трансформации во всех отношениях и что потребности людей занимают в их планах первое и приоритетное место. Этот фактор будет использоваться в качестве меры контроля по мере их взаимодействия с широкими кругами населения для выяснения взглядов и соображений людей в отношении некоторых законов и элементов реформы.

Реализация экономических, социальных и культурных прав

19. Малайзия добилась значительного прогресса в деле реализации экономических, социальных и культурных прав (ЭСКП) своего народа. В случае избрания в Совет по правам человека Малайзия намеревается продолжать усилия, направленные на дальнейшее поощрение и защиту экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие, наряду с более широко закрепленными гражданскими и политическими правами (ГПП).

Право на образование

- Малайзия признает важность образования в качестве действенного средства национального развития. По этой причине в национальном бюджете на расходы по линии образования была выделена самая большая сумма за весь период после получения Малайзией независимости. С учетом колоссальной важности образования, профессиональной подготовки и постоянного повышения квалификации, в соответствии с девятым малазийским планом (9МП) (2006–2010 годы) страна выделила в общей сложности 40,3 млрд. малазийских ринггитов (11,29 млрд. долл. США — примерно 21 процент от общей суммы годового бюджета) по линии ассигнований в области образования и профессионально-технической подготовки.
- В настоящее время в рамках Генерального плана развития образования (ГПРО) на 2006–2010 годы идет реализация комплексной программы в области развития образования, в которой изложена направленность, основные стратегии и планы практического осуществления, призванные обеспечить актуальность национального образования для текущих и будущих потребностей страны и общества. Далее в ней излагаются меры, которые планирует принимать Малайзия для достижения цели ликвидации существующего дисбаланса путем гарантирования справедливых и равноправных возможностей в области образования вне зависимости от местоположения, расы, финансовых возможностей или этнического происхождения, и обеспечения того, чтобы учащиеся не бросали учебу по причине нищеты или отсутствия доступа к школам.
- Малайзия в полной мере выполняет свои договорные обязательства по Конвенции о правах ребенка, обеспечивая, чтобы все дети в Малайзии имели доступ к образованию. Осуществляемое на постоянной основе малазийским правительством сотрудничество с различными международными организациями, такими как Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), а также с организациями гражданского общества свидетельствует о понимании необходимости обеспечения того, чтобы дети нелегальных иммигрантов могли посещать неформальные школы, организуемые неправительственными организациями, как, например, путем обучения в общинах.
- Во время своей поездки в Малайзию в 2007 году Специальный докладчик по вопросу о праве на образование признал роль правительства в деле реализации права на образование в Малайзии.

Право на здравоохранение

- Реализация права на здравоохранение имеет ключевое значение для всех аспектов жизни и благополучия людей. Право на здравоохранение включает доступность адекватной медицинской помощи (лечебной и профилактической), питания, объектов санитарии, а также чистой воды и воздуха. В Малайзии разрабатываются стратегии и программы по предоставлению медицинских услуг для удовлетворения здравоохранительных потребностей всех людей. В Малайзии также признаются и учитываются различия и особые медицинские потребности всех возрастных групп — от новорожденных до престарелых — с уделением особого внимания женщинам репродуктивного возраста, детям и инвалидам.
- Помимо обеспечения общего медицинского обслуживания, в Малайзии осуществляются специальные программы профилактики СПИДа среди коренных групп населения для недопущения вспышек и распространения в них ВИЧ/СПИДа. Предоставление медицинских и здравоохранительных услуг в группах коренного населения Малайзии обеспечивается через стационарные медицинские центры и через мобильные медицинские группы и клиники, которыми уже охвачено 80 процентов всего населения.

Культурные права

- Культурная репрезентативность имеет большое значение для такой многокультурной страны, какой является Малайзия, в которой характер представленности культур является ключевым фактором для определения прогресса интеграции. В силу вышеизложенного расовое единство и взаимодействие легли в основу многообразного активного общества, которое имеет исключительный и уникальный характер. Три основные расы не только сохраняют свою соответствующую культуру и традиции, но также поддерживают нормы взаимопонимания и терпимости и создают возможности для культурного взаимообогащения. Такое культурное единство при условии многообразия создает возможности для мирного сосуществования и представляет собой главный каталитический фактор политической стабильности и роста Малайзии.
- Существующая в Малайзии политическая обстановка отражает вовлеченность и участие различных этнических и субэтнических групп. Включение в политическую систему различных этнических групп гарантирует для всех людей возможность высказывать свое мнение. Кроме того, различные этнические группы могут участвовать в процессе принятия решений и выработке политики на всех уровнях, а также в управлении страной.

Искоренение нищеты

- Малайзия убеждена в важности искоренения нищеты. За последние три с половиной десятилетия показатели нищеты резко сократились. Это стало результатом прилагаемых в Малайзии усилий по новым направлениям ликвидации нищеты среди коренного населения и меньшинств в Сабахе и Сараваке; среди городской бедноты и среди жителей отдаленных районов. Малайзия надеется в 2010 году ликвидировать наиболее острую нищету и снизить показатель общей нищеты до 2,8 процента.

Право на достаточное жилище

- Право на жилье предполагает обеспечение достаточного жилища и повышение качества жизни и благосостояния всего народа. Поэтому достаточное жилище является императивным аспектом экономических, социальных и культурных прав. По этой причине правительство уделяет большое внимание задаче обеспечения адекватным, доступным по цене, удобным и качественным жильем всех малазийцев.
- В Малайзии программы обеспечения жильем осуществляются силами как государственного, так и частного секторов. В качестве меры по обеспечению достаточно качественного и приемлемого по цене жилья для всех граждан, особенно из числа малообеспеченных, Малайзия через свой план 9МП поощряет частный сектор к строительству большего количества недорогих и средне недорогих домов в смешанных строительных комплексах, в то время как государственный сектор основное внимание уделяет строительству недорогих домов для скваттеров и для обитателей бедных городских и сельских районов.

Права пожилых

- Будучи одной из первых стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в которой была разработана специальная политика в отношении пожилых людей, Малайзия в октябре 1995 года приняла Национальную стратегию действий в интересах пожилых, призванную защитить социальный статус, человеческое достоинство и благосостояние пожилых людей и членов их семьи, общества и страны. В этой стратегии, помимо прочего, предусмотрена оптимизация индивидуального потенциала, доступ ко всем возможностям и гарантирование надлежащего ухода и защиты.
- Малайзия неизменно уделяет большое внимание оказанию помощи своим пожилым гражданам и обеспечению для них достаточного уровня благосостояния. Эта задача выполняется за счет проведения в жизнь мер, стимулирующих членов семьи предоставлять должный уход престарелым. По линии налогов для покрытия медицинских расходов и приобретения специального оборудования для престарелых родителей людям предоставляется льгота в размере 5000 малазийских ринггитов (1400 долл. США)
- Благодаря этой политике и принятию соответствующих мер в этой области предполагается, что к 2035 году 15 процентов общего населения Малайзии будут составлять люди в возрасте 60 лет и старше. В этой связи правительство проводит исследование в отношении политики и плана действий по решению вопросов, связанных с проблемой старения общества и с ее воздействием на развитие Малайзии.

Расширение прав и возможностей женщин

20. В Малайзии гендерное равенство определяется Показателем расширения прав женщин (ППЖ) и определяется фактором имеющихся у женщин возможностей. К числу основных критериев, определяющих ППЖ, относятся представленность женщин в парламентах, доля женщин, занимающих должности,

относящиеся к категории управления и специалистов, участие женщин в активных трудовых ресурсах и их доля в национальном доходе.

21. В Докладе о развитии человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за 2007/08 год участие женщин Малайзии в трудовой деятельности было определено показателем в 46,5 процента по сравнению с показателем 57 процентов среди экономически активных мужчин. Таким образом, разница в участии в трудовой деятельности мужчин и женщин является весьма незначительной.

22. Малайзия сообщает о значительном увеличении числа женщин, участвующих в политической деятельности. В 2007/08 году на долю женщин приходилось 13,1 процента мест в парламенте. Этот показатель представляет собой улучшение по сравнению с показателем 12,2 процента в 2005 году.

Расовая гармония и религиозная терпимость

23. Нет такой страны в мире, в которой не существовало бы проблем в области прав человека и которая находилась бы в абсолютном мире и гармонии. Недавние события в Малайзии, когда надругательству подверглись священные места, стали из ряда вон выходящим явлением в жизни страны в период после обретения ею независимости.

24. Несмотря на эти проблемы, Малайзия намеревается и впредь поддерживать и поощрять основные принципы прав человека для всех. Следует отметить, что нынешняя ситуация стала результатом решения суда, когда Высокий суд признал неправомерным решение правительства запретить использование слова «Аллах» вместо слова «Бог» немусульманами.

25. Тот факт, что сложившаяся ситуация стала результатом решения суда, является наглядным свидетельством независимости малазийских судебных органов и говорит о необходимости добиваться сбалансированности интересов прав человека и общественного порядка и безопасности, особенно в странах с многоэтническим и многорелигиозным населением.

26. Следует отметить, что с осуждением таких актов осквернения выступило не только правительство, но также и лидеры различных политических течений, организации гражданского общества и широкие круги населения в целом. После произошедших инцидентов члены мусульманских неправительственных организаций объединили усилия с другими неправительственными организациями, выступив в защиту от осквернения немусульманских священных мест.

27. Произведенные на настоящий момент аресты показали, что имели место лишь изолированные инциденты, которые не являются результатом каких-либо систематических попыток дестабилизировать страну. Кроме того, эти события еще более укрепили уверенность всех малазийцев в том, что общество не может не уделять должного внимания вопросам обеспечения расовой гармонии и религиозной терпимости.

28. В апреле 2009 года в Малайзии был приведен к присяге новый премьер-министр страны. Принимая во внимание задачи, которые стоят перед Малайзией на пути к дальнейшему развитию, руководство страны проповедует ключевую концепцию «единой Малайзии», которая, помимо прочего, закрепляет взаимное доверие и уважение в качестве основных компонентов национального

единства и уделяет первоочередное внимание интересам народа. Указанная концепция призвана обеспечить более четкое понимание идеи «единство в многообразии» и предусматривает плюралистичный и интеграционный подход, формирующий видение страны правительством.

Другие меры на национальном уровне

29. Вышеупомянутые усилия национального уровня также дополняются деятельностью, о которой говорится ниже:

29.1. Комиссия по правам человека Малайзии (СУХАКАМ) на регулярной основе без какого-либо вмешательства со стороны правительства проводит публичные рассмотрения заявлений о случаях ущемления прав человека. Такая деятельность СУХАКАМ свидетельствует о стремлении Комиссии улучшить в масштабах всей страны существующее в Малайзии положение в области прав человека. По инициативе СУХАКАМ день 9 сентября был объявлен Днем прав человека Малайзии;

29.2. правительство по-прежнему обеспечивает, чтобы малазийская практика отвечала положениям и принципам Конвенции о правах ребенка (КПР), Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ) и Конвенции о правах инвалидов (КПИ) в таких вопросах, как расторжение брака, содержание, опекунов, наследование и определение религии ребенка, рожденного в гражданском браке в случае конфликта, вызванного обращением одного из супругов в ислам;

29.3 в качестве сигнатария Конвенции о правах инвалидов (КПИ) правительство в полной мере выполняет свои обязательства в отношении разработки и проведения в жизнь стратегий, касающихся инвалидов, включая регистрационные процедуры, защиту, реабилитацию, развитие их человеческого потенциала и повышение благосостояния, используя для этого механизм Закона об инвалидах (ЗОИ), который вступил в силу 7 июля 2008 года; и

29.4 деятельность по обеспечению благополучия и по защите интересов детей осуществляется в соответствии с Законом о детях 2001 года, который был принят на основе принципов, содержащихся в Конвенции о правах ребенка (КПР), к которой Малайзия присоединилась в 1991 году.

Региональный уровень

30. Малайзия также принимает участие в деятельности по поощрению и защите прав человека на региональном уровне, в частности в рамках Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). В этом направлении ею проводится следующая работа:

30.1. Малайзия на постоянной основе осуществляет важные функции одного из пяти первоначальных членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), предусматривающие превращение АСЕАН в межправительственную организацию, имеющую важное в правовом отношении значение, на основе подписания лидерами стран в ноябре 2007 года Устава АСЕАН. Малайзия ратифицировала Устав 20 февраля 2008 года. Особо следует отметить, что теперь в Уставе предусмотрено создание органа АСЕАН по защите прав человека — позитивное вековое

событие, призванное способствовать воплощению в жизнь обязательства АСЕАН и ее государств-членов соблюдать принципы уважения основных свобод и поощрения и защиты прав человека. В настоящее время Малайзия совместно с другими государствами — членами АСЕАН и соответствующими заинтересованными участниками, включая различные организации гражданского общества, активно занимается разработкой круга ведения для оперативной деятельности вышеупомянутого правозащитного органа АСЕАН; и

30.2. поддержка региональных инициатив по линии гуманитарной помощи. В июле 2005 года Малайзия подписала Соглашение АСЕАН о преодолении бедствий и ликвидации чрезвычайных ситуаций (СППЛЧС), в котором предусмотрено создание комплексных региональных рамок по усилению мер по предупреждению, мониторингу и смягчению последствий, призванных снизить в регионе размер убытков, причиняемых бедствиями.

Международный уровень

31. Малайзия также принимает активное участие в реализации прав человека во всех их проявлениях во всем мире.

Гуманитарная деятельность

32. Малайзия принимает активное участие в оказании гуманитарной помощи и выделяет по этой линии средства, в частности, через Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации (СЕРФ). Создание такого гуманитарного фонда Организацией Объединенных Наций было вызвано необходимостью обеспечения более своевременной и надежной гуманитарной помощи людям, пострадавшим от стихийных бедствий и вооруженных конфликтов. За время, прошедшее после его создания, Малайзия постоянно делала взносы в Фонд и принимала на себя обязательства на общую сумму 350 000 долл. США.

33. Малайзия также оказывает гуманитарную помощь на двусторонней основе таким странам, как Бангладеш, Китайская Народная Республика, Республика Индонезия, Мальдивские Острова, Мьянма, Перу, Республика Филиппины, Шри-Ланка и Йеменская Республика. И совсем недавно Малайзия выделила 100 000 долл. США для жертв землетрясения в Гаити.

Участие Малайзии в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и в операциях по поддержанию мира

34. Малайзия принимает участие в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и в операциях по поддержанию мира с июля 1960 года, когда первая группа малазийских военнослужащих была направлена в качестве миротворцев для Операции Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК). В последующем в рамках миротворческой деятельности и проведения операций по поддержанию мира Малайзия прилагала все усилия для обеспечения гарантий мира, безопасности и всех основных прав человека на территориях, затронутых конфликтами и спорами.

35. Так, по состоянию на сегодняшний день, 1106 малазийских участников задействованы в различных миротворческих операциях и миссиях Организации Объединенных Наций в разных странах мира. В их число входят члены

вооруженных сил и полиции, штабные офицеры и военные наблюдатели, развернутые в восьми полевых миссиях и операциях во всех частях мира.

36. Кроме того, Малайзия принимает активное участие в деятельности международной системы прав человека:

- 36.1. рационализация и более высокая степень скоординированности нашей ответной деятельности, выполнение требований и осуществление юридических обязательств нашей страны согласно договорам в области прав человека. Для этого был создан целый ряд различных комитетов. Например, в 2004 году был официально создан Комитет Кабинета министров по вопросам равенства женщин с задачей следить за уровнем готовности и стремлением правительства обеспечивать улучшение положения женщин. По инициативе министерства иностранных дел был создан Межведомственный координационный комитет, призванный производить обзор соответствующих международных договоров в области прав человека и рекомендовать их на предмет присоединения;
- 36.2. деятельность в качестве участника Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством; Конвенции о гражданстве замужней женщины; и Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, а также Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин;
- 36.3. в качестве активного члена участие в деятельности Содружества, в частности в ежегодных сессиях Афро-Азиатской консультативно-правовой организации (ААКПО), в совещаниях министров юстиции Содружества и в Совещании старших должностных лиц министерств юстиции Содружества, на которых обсуждались различные вопросы прав человека; и
- 36.4. участие СУХАКАМ в различных международных совещаниях с привлечением национальных комиссий по правам человека.

Наши обязательства и обещания:

- усиление поддержки роли и функций СУХАКАМ;
- неустанные усилия по повышению уровня осведомленности в отношении вопросов прав человека во всех сегментах населения, включая сотрудников правоохранительных органов, членов судебного аппарата, сотрудников правительственных органов и других заинтересованных участников;
- разработка и принятие национальной политики в отношении детей и женщин и Национального плана действий по улучшению положения женщин;
- дальнейшая активизация актуального и продуктивного взаимодействия правительственного механизма и гражданского общества;
- расширение возможностей по реализации и обеспечению выполнения мер, предусмотренных конвенциями о правах человека, в число участников которых входит Малайзия, наряду с повторным рассмотрением тех документов, к которым страна еще не присоединилась;

- углубление и расширение нашего сотрудничества с различными организациями и механизмами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами поощрения и защиты прав человека, такими как УВКПЧ, Специальные процедуры Совета по правам человека, УВКБ, ПРООН, ЮНФПА, ЮНИФЕМ, МУНИУЖ, ЮНИСЕФ и ЮНЕП и оказание содействия им в их деятельности, включая, в частности, добровольные финансовые взносы;
- укрепление принципов диалога и сотрудничества между всеми заинтересованными участниками в деле дальнейшего поощрения и защиты прав человека всех людей без какого бы то ни было различия и дискриминации;
- вклад в осуществление программы действий Организации Объединенных Наций в области развития, в частности в плане реализации права на развитие, включая поддержку текущих усилий, направленных на ее операционализацию и воплощение в жизнь;
- распространение среди заинтересованных партнеров информации о передовых методах работы, опыте и достижениях в сфере экономических, социальных и культурных прав, включая продвижение прав женщин и детей, искоренение нищеты и вопросы образования;
- инициирование конструктивного сотрудничества со всеми партнерами и заинтересованными участниками, дабы обеспечить, чтобы международное сообщество продолжало проводить деятельность по созданию благоприятных внешних условий, необходимых для экономической стабильности, всеобщего процветания и справедливого разделения достижений, являющихся результатом глобализации;
- постоянное взаимодействие со всеми нашими партнерами и заинтересованными участниками в целях оценки и мониторинга хода осуществления рекомендаций, подготовленных в рамках процесса универсального периодического обзора (УПО); и
- проводимая на постоянной основе деятельность регионального уровня с участием наших партнеров в рамках структуры АСЕАН, в частности взаимодействие с недавно созданной Межправительственной комиссией АСЕАН по правам человека (МКАПЧ) в интересах поощрения прав человека в регионе.